



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITÀ - PUBLISHED BY AUTHORITY

14,447

L-Erbgħa, 3 ta' Lulju, 1985
Wednesday, 3rd July, 1985

Prezz 2c
Price 2c

ANNO DOMINI 1985

NRU. III ANNO DOMINI 1985

No. III

PROKLAMA

**Mill-Aġent President
ta' Malta**

(L.S.)

(Iff.) CARMELO SCHEMBRI
Aġent President

BILLI huwa provdut bl-artikolu 50 tal-Kostituzzjoni ta' Malta illi kull meta d-detentur tal-kariga ta' President ikun assenti minn Malta l-funzjonijiet mogħtija lilu bl-imsemmija Kostituzzjoni għandhom jiġu moqđija minn dik il-persuna li l-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kap ta' l-Oppozizzjoni, jista' jaħtar jew, jekk ma jkun hemm ebda persuna f'Malta hekk maħtura u li tkun tista' taqđi dawk il-funzjonijiet, mill-Prim Imħallef;

U BILLI l-President hija assenti minn Malta u ma hemm ebda persuna f'Malta maħtura kif jinġad qabel;

U BILLI jien hadt u ffirmajt kif imiss il-ġurament tal-kariga kif preskritt bl-artikolu 51 ta' l-imsemmija Kostituzzjoni;

ISSA, GħALHEKK, JIENA, CARMELO SCHEMBRI, DUTTUR TAL-LIGI, qiegħed hawnhekk navża u nipproklama li assumejt illum skond l-imsemmija Kostituzzjoni l-funzjonijiet ta' President ta' Malta.

Magħmula fil-Palazz, Valletta, illum, 2 ta' Lulju, 1985.

B'Awtorità

(Iff.) KARMENU MIFSUD BONNICI
Prim Ministru

PROCLAMATION

**By the Acting President
of Malta**

(L.S.)

(Sd.) CARMELO SCHEMBRI
Acting President

WHEREAS it is provided by section 50 of the Constitution of Malta that whenever the holder of the office of President is absent from Malta the functions conferred upon him by the said Constitution shall be performed by such person as the Prime Minister, after consultation with the Leader of the Opposition, may appoint or, if there is no person in Malta so appointed and able to perform those functions, by the Chief Justice;

AND WHEREAS the President is absent from Malta and there is no person in Malta appointed as aforesaid;

AND WHEREAS I have duly taken and subscribed the oath of office as prescribed by section 51 of the said Constitution;

NOW, THEREFORE, I, CARMELO SCHEMBRI, DOCTOR OF LAWS, do hereby notify and proclaim that I have this day under the said Constitution assumed the functions of President of Malta.

Made at the Palace, Valletta, this 2nd day of July, 1985.

By Authority

(Sd.) KARMENU MIFSUD BONNICI
Prime Minister

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 417

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET**Avviz li hemm il-hsieb li Titoli ta' Art jigu Irregistrati**

B'DAN qed navza li jien ircevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taht minn:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar M. Spiteri Debono għan-nom ta' Salvatore Gallo, Karta ta' Identità Nru. 254982 (M), li joqgħod l-Isla.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-Plot 1 mill-art 'Tad-Daqqaq', il-Mosta, tal-kejl ta' mitejn u tmenin metru kwadru (280m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 588/85)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar M. Spiteri Debono għan-nom ta' Walter Ellul, Karta ta' Identità Nru. 847245(M), li joqgħod Hal Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-Plot 14 mill-art 'Tad-Daqqaq', il-Mosta, tal-kejl ta' mitejn u sitt metri kwadri (206m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 592/85)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar J. Cachia għan-nom ta' Joseph E. Briffa, Karta ta' Identità Nru. 714962(M), li joqgħod il-Hamrun.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

'Welwyn', *Targa Gap Estates*, limiti tal-Mosta, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 609/85)

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom jistgħu jigu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawzjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din

GOVERNMENT NOTICE

No. 417

LAND REGISTRATION ACT, 1981**Notice of intention to Register Titles to Land**

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) APPLICANT'S NAME

Notary M. Spiteri Debono on behalf of Salvatore Gallo, Identity Card No. 254982(M), residing at Senglea.

Description of land to be Registered

The perpetual utile dominium of Plot 1 of the land 'Tad-Daqqaq', at Mosta, measuring two hundred and eighty square metres (280m²), as shown on the plan annexed to the application.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary M. Spiteri Debono on behalf of Walter Ellul, Identity Card No. 847245(M), residing at Qormi.

Description of land to be Registered

The perpetual utile dominium of Plot 14 of the land 'Tad-Daqqaq', at Mosta, measuring two hundred and six square metres (206m²), as shown on the plan annexed to the application.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary J. Cachia on behalf of Joseph E. Briffa, Identity Card No. 714962(M), residing at Hamrun.

Description of Land to be Registered

'Welwyn', *Targa Gap Estates*, limits of Mosta, as shown on the plan annexed to the application.

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this

id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

notice, I shall proceed to register titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above-mentioned applicants' names.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet.

It-3 ta' Lulju, 1985

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
Land Registrar.

3rd July, 1985

Certifikat Mitluf

Is-Sinjorina Giorgia Vella ta' 28, Triq id-Dejqa, ir-Rabat, Għawdex, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 674 tal-*Local Development Registered Stock* ta' l-1984/85 li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

It-3 ta' Lulju, 1985

Loss of Certificate

Miss Giorgia Vella of 28, Narrow Street, Victoria, Gozo, has notified the Accountant General that Local Development Registered Stock Certificate No. 674 of 1984/85 to which she has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this notice.

3rd July, 1985

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Opportunities

The Ministry of Industry announces the following opportunities for the export of Maltese made products:—

WEST GERMANY

A German company is interested in importing antiques of all types, jewellery, gems, arts and crafts, cosmetics and entertainment electronics.

Another German firm wishes to purchase table linen embroidered by hand and crocheted table cloths.

Interested exporters are requested to contact the Malta Development Corporation (Foreign Sales Department) for more information.

3rd July, 1985

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviz Nru. UM/288. *Duplicating Machine.*

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-3 ta' Lulju, 1985

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 31st July, 1985, for:—

Advt. No. UM/288. *Duplicating Machine.*

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and 12.00 noon.

3rd July, 1985

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1979 (Part II)	Lm1.40c	Civil Code — Chapter 23	80c
Laws of Malta 1981 (Part I)	Lm1.50c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
Laws of Malta 1982 (Part I)	Lm1.50c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal — Jan.	
Laws of Malta (Part II)	Lm2.00c	1971 — Feb. 1973	Lm3.50c
Laws of Malta 1983 (Part I)	Lm1.50c	Income Tax Act 1948	Lm2.00c
Laws of Malta 1983 (Part II)	Lm2.00c		
Laws of Malta 1984 (Part I)	Lm1.50c		
Laws of Malta 1984 (Part II)	Lm2.00c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	2c5	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Gham-nieq ta' A. Cremona	10c	Constitution of the Republic of Malta	25c
Malta Handbook — December, 1982	Lm1.00c	Il-Hajja ta' Ruzar Briffa — Oliver Friggieri ...	50c
Dokumenti — Knisja u Stat	75c	Leli ta' Haż-Zghir	50c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan	25c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Ghaqda tal-Konsumaturi	25c
Jum il-Helesien — 31 ta' Marzu, 1979	25c		
Il-Glieda Għall-Helesien	50c		

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsimat tat-Tagħrif —
 Stamperija tal-Gvern — Malta**

**These Publications are obtainable from the Information Division —
 Government Printing Press — Malta**